

## **Auszug aus der Niederschrift**

über die **Sitzung** des **Gemeinderates** der Marktgemeinde Winklern am Freitag, dem **30.06.2017** im Gemeindeamt Winklern Nr. 9.

Beginn der Sitzung: 19:00 Uhr

Ende: 22:30 Uhr

Anwesend: Bürgermeister Johann Thaler  
Vizebürgermeister Engelbert Hauser  
Vizebürgermeisterin Hildegard Schwaiger  
Gemeindevorstandsmitglied Mag. Melitta Fitzer

Mitglieder des Gemeinderates: Dipl.-Ing. (FH) Marika Göritzer  
Walter Klocker  
Martin Fleissner  
Udo Egger  
Helene Grogger  
Martina Kaufmann  
Stefan Maier  
Johann Fercher  
Daniel Fercher  
Dipl. Päd. Oliver Behringer

Ersatzmitglied des Gemeinderates: Mag. Josef Dullnig

Schriftführer: AL Hans-Jörg Liebhart (TOP 1 – 5, 8ac, 9 – 13, 15 - 17)  
Finanzverwalterin Margit Granegger (TOP 6, 7, 8b, 14)

Nicht anwesend unter Bekanntgabe der Verhinderung: Franz-Josef Lackner und Renate Oberreiner (Ersatzmitglied);

Die Sitzung wurde ordnungsgemäß nach den Bestimmungen der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung und der Geschäftsordnung für den heutigen Tag mit folgender **Tagesordnung** einberufen:

1. **Protokollfertiger**
2. **Wasserwerksgenossenschaft Winklern – Marktgemeinde Winklern, Gemeindewasserversorgungsanlage – Kooperationsvertrag;**
3. **Wassergenossenschaft Winklern Süd – Marktgemeinde Winklern, Gemeindewasserversorgungsanlage – Kooperationsvertrag;**
4. **Änderung des Teilbebauungsplanes „Geschäftsgebiet Trojerfeld“**
5. **Festlegung der Höhe des Sitzungsgeldes, Verordnung**
6. **AOH-Vorhaben – Wohnungssanierungen im Wohnhaus 111, Grundsatzbeschluss und Finanzierungsplan;**

7. **Mittelfristiger Investitionsplan**
8. **AOH-Vorhaben: Anschaffung einer neuen Kommunalsoftware**
  - a) **Grundsatzbeschluss**
  - b) **Finanzierungsplan**
  - c) **Auftragsvergabe**
9. **Grundstück 585/2 KG 73509 Reintal, Marktgemeinde Winklern - öffentliches Gut,**
  - a) **Auflassung des Gemeingebrauchs (Verordnung)**
  - b) **Veräußerung**
10. **Marktgemeinde Winklern Infrastruktur, Errichtung und Verwaltung KG, Sportplatzgelände – Begrünung und weitere sportliche Nutzung, Grundsatzbeschluss**
11. **Mölltalradweg R8 – Anbindung ins Ortszentrum**
12. **Grundstück 220/1 KG 73516 Winklern (Einsatzzentrum), Bergrettung – Errichtung einer Garage für einen Einsatzwagen; Grundsatzbeschluss für die Grundinanspruchnahme;**
13. **Verbindungsstraße Namlach-West, Oberflächenwasserkanal im Bereich Grundstück Armin Fercher, Weitere Vorgehensweise;**
14. **Bericht über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 07.06.2017**
15. **Berichte und Informationen**

Der Bürgermeister begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Er stellt fest, dass 14 Gemeinderatsmitglieder und 1 Ersatzmitglied anwesend sind.

Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig.

Die Tagesordnung wird um folgende Punkte ergänzt bzw. umgereiht:

15. **Änderung des Flächenwidmungsplanes, Grundeigentümer – Michael und Lydia Granegger, Umwidmungsfälle 1a und 1b/2016;**
16. **Dringlichkeitsantrag (Mag. Melitta Fitzer): Durchführung einer Bürgerbefragung zum Thema LED-Lampenköpfe (Straßenbeleuchtung), Grundsatzbeschluss;**
17. **Berichte und Informationen**

Gegen die Tagesordnung wird kein Einwand erhoben.

Den anwesenden Gemeinderatsmitgliedern wird ein Amtsvortrag ausgehändigt.

**Punkt 1 der Tagesordnung:**  
**Protokollfertiger**

Als Fertiger dieser Niederschrift werden Frau Hildegard Schwaiger und Frau DI (FH) Marika Göritzer nominiert.

**Punkt 2 der Tagesordnung:**  
**Wasserwerksgenossenschaft Winklern – Marktgemeinde Winklern,  
Gemeindewasserversorgungsanlage – Kooperationsvertrag;**

----- O -----

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, den vorliegenden Kooperationsvertrag zu beschließen.**

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Punkt 3 der Tagesordnung:**  
**Wassergenossenschaft Winklern Süd – Marktgemeinde Winklern,  
Gemeindewasserversorgungsanlage – Kooperationsvertrag;**

----- O -----

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, den gegenständlichen Kooperationsvertrag zu beschließen.**

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Punkt 4 der Tagesordnung:**  
**Änderung des Teilbebauungsplanes „Geschäftsgebiet Trojerfeld“**

----- O -----

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, die nachstehende Änderung des Teilbebauungsplanes „Geschäftsgebiet Trojerfeld“ (Verordnung) zu beschließen:**

----- O -----

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Punkt 5 der Tagesordnung:**  
**Festlegung der Höhe des Sitzungsgeldes,**  
**Verordnung**

----- O -----

Der Vorsitzende bringt aufgrund der erfolgten Beratungen in seiner Fraktion einen schriftlichen Abänderungsantrag ein:

*„Die Höhe des Sitzungsgeldes soll mit € 70,-- statt € 80,-- festgelegt werden. Es soll daher die nachstehend abgeänderte Verordnung zum Beschluss erhoben werden.  
...“*

----- O -----

**Der Bürgermeister bringt den Abänderungsantrag zur Abstimmung.**

**Der Antrag wird mehrheitlich abgelehnt.**

**8 Gegenstimmen:**

**Hildegard Schwaiger, Mag. Melitta Fitzner, Walter Klocker, Martin Fleissner, Helene Grogger, Stefan Maier, Daniel Fercher, Dipl. Päd. Oliver Behringer;**

Der Bürgermeister bringt nun den Antrag des Gemeindevorstandes zu Abstimmung.

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, die nachstehende Verordnung zu beschließen:**

----- O -----

**§ 2**  
**Höhe des Sitzungsgeldes**

Das Sitzungsgeld wird pro Sitzung mit € 80,-- Euro festgesetzt.

----- O -----

**Mehrheitlicher Beschluss des Gemeinderates.**

**7 Gegenstimmen:**

**Johann Thaler, Engelbert Hauser, DI (FH) Marika Göritzer, Udo Egger, Martina Kaufmann, Johann Fercher, Mag. Josef Dullnig;**

**Punkt 6 der Tagesordnung:**

**AOH-Vorhaben – Wohnungssanierungen im Wohnhaus 111,**  
**Grundsatzbeschluss und Finanzierungsplan;**

----- O -----

## A) INVESTITIONSAUFWAND

Namentliche Bezeichnung	Gesamt- betrag	Teilbeträge gemäß Bauvolumen im Jahr				
		2017	2018	2019	2020	2021
		in Euro Beträgen				
Reine Baukosten	-					
Wohnungssanierung	40.000	25.900			14.100	
Außenanlagen	5.000	5.000				
<b>Gesamtkosten</b>	<b>45.000</b>	<b>30.900</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14.100</b>	<b>-</b>

### Bautechnische Daten (bei Hochbauten):

Umbauter Raum: \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>      Nutzfläche: \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Reine Baukosten je m<sup>3</sup> umbauten Raumes: €uro \_\_\_\_\_ ; je m<sup>2</sup> Nutzfläche: €uro \_\_\_\_\_

Gesamtkosten je m<sup>3</sup> umbauten Raumes: €uro \_\_\_\_\_ ; je m<sup>2</sup> Nutzfläche: €uro \_\_\_\_\_

## B) FINANZIERUNGSPLAN

Namentliche Bezeichnung	Gesamt- betrag	Teilbeträge gemäß Finanzierung im Jahr				
		2017	2018	2019	2020	2021
		in Euro Beträgen				
Vermögensveräußerungen	-					
Sonderrücklagen (Entnahmen)	45.000	30.900			14.100	
Schuldaufnahmen (Darlehen)	-					
	-					
<b>Gesamtsummen</b>	<b>45.000</b>	<b>30.900</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14.100</b>	<b>-</b>

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

### Punkt 7 der Tagesordnung: Mittelfristiger Investitionsplan

----- 0 -----

Mittelfr. Investitionsp. d. Marktgemeinde	<b>WINKLERN</b>		2017	2018	2019	2020	2021			
GR-Beschluß vom	jährlicher BZ-Rahmen (BZ i.R.)		253.000,00							
	Freier BZ-Rahmen		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
<b>BZ ( innerhalb des BZ-Rahmens ) im ORDENTLICHEN HAUSHALT</b>										
Ansatz	Verwendungszweck		2017	2018	2019	2020	2021			
9400	Gemeindeamt "neu", Miete und Betriebskosten		50.200,00							
6120	Gemeindestraßen/Straßenreinigung		44.700,00							
8510	Inneres Darlehen; Haslachfeldsiedlung		23.500,00							
8510	Inneres Darlehen; Gemeindestraßen 2016		37.000,00							
			155.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
<b>AUßERORDENTLICHER HAUSHALT</b>										
Ansatz	Vorhaben		Gesamt	Vorjahre	2017	2018	2019	2020	2021	Folgejahre
8160	<b>Straßenbeleuchtung, Sanierung und Umstellung auf LED</b>	Ausgaben	403.500,00		403.500,00					
Anmerkung	Kommunale Bauffensive - Förderzusage Zi.: 03-SP97-8/3-2016 (004/2016) Aufsichtsbehördl. Genehmigung, Zi.: 03-SP97-8/3-2016 (010/2017)	BZ i.R.	95.000,00	35.000,00	60.000,00					
		KBO Mittel	201.800,00		201.800,00					
		Inn. Darlehen	106.700,00		106.700,00					
			0,00							
			0,00							
			0,00							
		Einnahmen	403.500,00	35.000,00	368.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	35.000,00	-35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Ansatz	Vorhaben		Gesamt	Vorjahre	2017	2018	2019	2020	2021	Folgejahre
1631	<b>FF-Reintal, Tragkraftspritze</b>	Ausgaben	14.300,00		14.300,00					
Anmerkung		BZ i.R.	8.600,00	1.000,00	7.600,00					
		Lnd FFVerband	3.900,00		3.900,00					
		Kameradschaft	1.800,00		1.800,00					
			0,00							
			0,00							
			0,00							
		Einnahmen	14.300,00	1.000,00	1.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	1.000,00	-14.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ansatz	Vorhaben		Gesamt	Vorjahre	2017	2018	2019	2020	2021	Folgejahre
2650	<b>Sportplatz Mitterling</b>	Ausgaben	50.000,00	20.000,00	30.000,00					
Anmerkung	Beitrag der Gemeinde; Fördervereinbarung mit der Gemeinde Rangersdorf	BZ i.R.	50.000,00	20.000,00	30.000,00					
		BZ a.R.	0,00							
			0,00							
			0,00							
			0,00							
			0,00							
		Einnahmen	50.000,00	20.000,00	20.000,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, den mittelfristigen Investitionsplan 2017 zum Beschluss zu erheben.

Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.

### Punkt 8 der Tagesordnung:

AOH-Vorhaben: Anschaffung einer neuen Kommunalsoftware

- a) Grundsatzbeschluss
- b) Finanzierungsplan
- c) Auftragsvergabe

### a) Grundsatzbeschluss:

----- O -----

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, den Softwareumstieg in der Gemeindeverwaltung im heurigen Jahr durchzuführen.

Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.

## **b) Finanzierungsplan:**

----- 0 -----

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, nachfolgenden Finanzierungsplan zu beschließen.**

### **A) INVESTITIONSAUFWAND**

Namentliche Bezeichnung	Gesamt- betrag	Teilbeträge gemäß Bauvolumen im Jahr				
		2017	2018	2019	2020	2021
		in €uro Beträgen				
Kommunale Software - Anschaffung	17.100	17.100				
Amts-/ Betriebs-/ Geschäfts- ausstattung	-					
Maschinen/masch.Anlagen	-					
Fahrzeug	-					
<b>Gesamtkosten</b>	17.100	17.100	-	-	-	-

### **B) FINANZIERUNGSPLAN**

Namentliche Bezeichnung	Gesamt- betrag	Teilbeträge gemäß Finanzierung im Jahr				
		2017	2018	2019	2020	2021
		in €uro Beträgen				
Vermögensveräußerungen	-					
Sonderrücklagen (Entnah- men)	-					
Schuldaufnahmen (Darlehen)	-					
Sollüberschuss 2016	17.100	17.100				
	-					
<b>Gesamtsummen</b>	17.100	17.100	-	-	-	-

### **c) FOLGEKOSTENRECHNUNG (Jahresabschnitt)**

<b>EINNAHMEN:</b>	Betrag	Prüfungsvermerk
ORDENTLICHER Haushalt	7.100	
<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>7.100</b>	

### **AUSGABEN:**

Schreib-, Zeichen- u. sonstg. Büromittel/Druckwerke		
Sonstige Verbrauchsgüter		
Energiebzüge (Strom, Gas, Fernwärme)		
Instandhaltungsaufwand - Support	7.100	
Porto, Telefon		
<b>Gesamtausgaben</b>	<b>7.100</b>	
Zu erwartender jährlicher Überschuß/Fehlbetrag	<b>0</b>	

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**c) Auftragsvergabe:**

----- O -----

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, die Kommunalsoftware über die Firma PSC lt. Angebot vom 17.05.2017 anzuschaffen.**

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Punkt 9 der Tagesordnung:**

**Grundstück 585/2 KG 73509 Reintal,**

**Marktgemeinde Winklarn - öffentliches Gut,**

**a) Auflassung des Gemeingebrauchs (Verordnung)**

**b) Veräußerung**

----- O -----

**a) Auflassung des Gemeingebrauchs (Verordnung):**

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, die nachstehend angeführte Verordnung über die Auflassung des Allgemeingebrauchs für das Grundstück 585/2 KG 73509 Reintal zu beschließen.**

----- O -----

**Mehrheitlicher Beschluss des Gemeinderates.**

**1 Gegenstimme:**

**Dipl. Päd. Oliver Behringer**

**b) Veräußerung:**

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, Folgendes zum Beschluss zu erheben:**

- **Verkauf des Grundstückes 585/2 KG 73509 Reintal an die Rechtsnachfolger des Herrn Alois Maier (das sind: Anita Moser, Ing. Wolfgang Maier und DI Roman Maier) zum Preis von € 20,-- pro m<sup>2</sup>.**
- **Sämtliche mit dem Kaufvertrag verbundenen Kosten haben die Käufer zu tragen.**

**Mehrheitlicher Beschluss des Gemeinderates.**

**1 Gegenstimme:**



Dipl. Päd. Oliver Behringer

**Punkt 10 der Tagesordnung:**

**Marktgemeinde Winklern Infrastruktur, Errichtung und Verwaltung KG,  
Sportplatzgelände – Begrünung und weitere sportliche Nutzung,  
Grundsatzbeschluss**

----- O -----

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag folgenden Grundsatzbeschluss zu fassen:**

**Das ehemalige Sportplatzgelände soll einer sportlichen Nutzung zugeführt werden. Außerdem soll nach Beschlussfassung im Gemeinderat gemeinsam mit der Arbeitsgruppe „Sportplatz/Freizeitpark (Mag. Josef Dullnig)“ eine Platzeinteilung erarbeitet werden.**

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Punkt 11 der Tagesordnung:**

**Mölltalradweg R8 – Anbindung ins Ortszentrum**

----- O -----

**Neue Route:**

**Namlacher Brücke – vlg. Taferner – Verbindungsstraße Dabersiedlung - Verbindungsstraße Hasslachersiedlung – Kreuzung Einsatzzentrum – Gemeindestraße zum Busterminal.**

----- O -----

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, den oben angeführten Routenverlauf für die Radweganbindung ins Ortszentrum zu beschließen.**

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Punkt 12 der Tagesordnung:**

**Grundstück 220/1 KG 73516 Winklern (Einsatzzentrum),  
Bergrettung – Errichtung einer Garage für einen Einsatzwagen;  
Grundsatzbeschluss für die Grundinanspruchnahme;**

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, die Zustimmung für die Grundinanspruchnahme zu erteilen und eine entsprechende Vereinbarung abzuschließen.**

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Punkt 13 der Tagesordnung:**

**Verbindungsstraße Namlach-West,  
Oberflächenwasserkanal im Bereich Grundstück Armin Fercher,  
Weitere Vorgehensweise;**

Zu diesem Tagesordnungspunkt erfolgt keine Beschlussfassung. Die Mitglieder des Gemeinderates werden über den Sachverhalt informiert.

**Punkt 14 der Tagesordnung:**

**Bericht über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 07.06.2017**

Herr Stefan Maier bringt dem Gemeinderat das Protokoll der Sitzung vom 07.06.2017 zur Kenntnis.

**Punkt 15 der Tagesordnung:**

**Änderung des Flächenwidmungsplanes,  
Grundeigentümer – Michael und Lydia Granegger,  
Umwidmungsfälle 1a und 1b/2016;**

----- O -----

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, folgende Änderung des Flächenwidmungsplanes zu beschließen:**

**Umwidmungsfall 1a/2016 - (Umwidmungswerber: Michael und Lydia Granegger): Umwidmung von „Grünland – für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland“ in „Grünland – Nebengebäude“, KG Reintal, GP 85 - teilweise ca. 835 m<sup>2</sup>;**

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat einstimmig den Antrag, folgende Änderung des Flächenwidmungsplanes zu beschließen:**

**Umwidmungsfall 1b/2016 - (Umwidmungswerber: Michael und Lydia Granegger): Umwidmung von „Verkehrsfläche“ in „Grünland – Nebengebäude“, KG Reintal, GP 85 - teilweise ca. 14 m<sup>2</sup>;**

**Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates.**

**Punkt 16 der Tagesordnung:**

**Dringlichkeitsantrag (Mag. Melitta Fitzer):**

**Durchführung einer Bürgerbefragung zum Thema LED-Lampenköpfe (Straßenbeleuchtung), Grundsatzbeschluss;**

**Diesem Antrag wird durch den Gemeinderat einstimmig die Dringlichkeit zuerkannt.**

----- O -----

**Nach einer regen Diskussion bringt der Vorsitzende den Antrag „Durchführung einer Bürgerbefragung zum Thema LED-Lampenköpfe (Straßenbeleuchtung), Grundsatzbeschluss“ zur Abstimmung.**

**Der Antrag wird mehrheitlich abgelehnt.**

**12 Gegenstimmen:**

**Johann Thaler, Engelbert Hauser, Hildegard Schwaiger, DI (FH) Marika Göritzer, Walter Klocker, Udo Egger, Helene Grogger, Martina Kaufmann, Johann Fercher, Daniel Fercher, Dipl. Päd Oliver Behringer, Mag. Josef Dullnig;**

**Punkt 17 der Tagesordnung:**

**Berichte und Informationen**

----- O -----

Der Bürgermeister bedankt sich für die Mitarbeit und schließt die Sitzung.

Der Bürgermeister:

*Johann Thaler, e. h.*

Mitglieder des Gemeinderates:

*Hildegard Schwaiger, e. h.*

*DI (FH) Marika Göritzer, e. h.*

Schriftführer:

*Hans-Jörg Liebhart, e. h.*

*Margit Granegger, e. h.*